

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
14 March 2024
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 75 а) повестки дня

**Мировой океан и морское право: Мировой океан
и морское право**

**Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских
Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 13 марта
2024 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь сослаться на вербальную ноту Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 21 декабря 2023 года на имя Генерального секретаря (A/78/685) по вопросу о применении системы прямых исходных линий к побережью Объединенных Арабских Эмиратов.

По поручению правительства моей страны имею честь настоящим препроводить в ответ на вербальную ноту Постоянного представительства Саудовской Аравии вербальную ноту Министерства иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов (см. приложение).

Буду признательна за распространение настоящего письма и приложения к нему среди государств-членов в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 75 а) повестки дня.

(Подпись) Лана Нуссейба
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя
Объединенных Арабских Эмиратов при Организации
Объединенных Наций от 13 марта 2024 года на имя
Генерального секретаря**

[Подлинный текст на арабском языке]

**Вербальная нота Министерства иностранных дел
Объединенных Арабских Эмиратов от 11 марта 2024 года**

Министерство иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов свидетельствует свое уважение Секретариату.

Ссылаясь на вербальную ноту Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 21 декабря 2023 года на имя Генерального секретаря (A/78/685), Объединенные Арабские Эмираты категорически отвергают содержащееся в вышеупомянутой вербальной ноте утверждение о том, что прямые исходные линии Объединенных Арабских Эмиратов противоречат нормам международного права. Эти линии были определены Постановлением Кабинета министров № 35 (2022) в соответствии с пунктом 2 статьи 16 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Объединенные Арабские Эмираты вновь заявляют, что координаты прямых исходных линий, переданные Генеральному секретарю, влекут за собой все правовые последствия, предусмотренные в их отношении в морских зонах Объединенных Арабских Эмиратов в соответствии с международным морским правом.

Правительство Объединенных Арабских Эмиратов считает настоящую вербальную ноту официальным документом и просит Секретариат опубликовать и распространить ее в соответствии с принятой в Организации Объединенных Наций практикой.

Министерство пользуется случаем, чтобы заверить Секретариат в своем глубочайшем уважении.
